

VANGUARDIA

Órgano del Partido Socialista, Sección Fray Bentos

AÑO I

Fray Bentos, Mayo 10 de 1922

N.º 21

DIRECCIÓN Y TIPOGRAFÍA

Avenida 18 de Julio

Suscripción mensual . . . \$ 0.30
Semestre adelantado . . . 1.60
Semestre sueldo 0.05

Número sueldo 0.05
APARECE LOS SABADOS

La fiesta de los trabajadores

Un día de cada año fue señalado por los obreros conscientes y organizados del mundo para dedicarlo a una fiesta de confraternidad proletaria y que sirva al mismo tiempo para que se pueda apreciar, año tras año, el crecimiento de ese poderoso ejército de productores formado por los más inteligentes y decididos trabajadores del proletariado mundial.

Llamámosle a ese día, «el día de la fiesta de los trabajadores», pero en realidad, ese carácter hasta ahora en muy pocas partes se le da, pues el 1.º de Mayo, en todas las ciudades industriales donde el elemento trabajador cuenta con organizaciones, es aprovechado para realizar grandes mitines, unas veces de protesta por determinados motivos, otras como demostración de fuerzas y muchas como un acto de unión y disciplina para presentar al capitalismo y a la burguesía parasitaria bajo sus diferentes aspectos, un frente único, bien dispuesta para hacer triunfar las justas aspiraciones del pueblo trabajador.

Este año el 1.º de Mayo se presenta bajo este último aspecto. La clase trabajadora de la vieja Europa, cuna de las grandes agitaciones proletarias, se apresta a estrechar filas bajo una sola bandera, bajo una sola dirección, uniéndose en una sola las diferentes Internacionales, que por un error se habían formado, dividiéndose así, con gran contento de la burguesía, los trabajadores más conscientes de mundo.

Ahora las noticias que nos llegan del viejo continente, nos hacen saber que la unión de las Internacionales Socialista y obreras es un hecho y que esa unión será puesta en práctica este 1.º de Mayo realizando juntas en su conmemoración grandes manifestaciones de solidaridad y compañerismo.

Esto debe ser para nosotros motivo de gran júbilo porque sabemos que en gran impulso toma el movimiento obrero, en particular la emancipación proletaria, que tenemos el ejemplo bien realzado antes de la guerra europea por la única y poderosa Internacional Socialista, que

para desafiarla, la burguesía resurgió al norte y la calumnia terminó por hacer asesino al gran Jefe, alma principal de ese organismo obrero.

Y si en aquellos tiempos la clase trabajadora organizada ganaba terreno continuamente, de aquí en adelante su crecimiento y poderío sera arrollador y decisivo pues la última guerra dejó aunque dolorosas, sabias enseñanzas que la sabrán aprovechar los obreros.

Que el Sol de este 1.º de Mayo ilumine grandiosamente la noche, y que de los millones de peones obreros que forman en esas columnas, brille un mayor potente de amor y ventaja en alto sobre los hermanos de miseria. Una fuerza, unión y capacidad para imponer el derecho, la justicia y la vida más humana.

Un curso popular cuando sirven a un lado tanto ganará el país, y tanto sanará la numerosa y noble masa trabajadora con que sube el uno como el otro partido tradicional al poder, pues cuando ya no precisan mas de ella la olvidan, casi despreciandola como siempre ha sucedido porque lógicamente en partidos que carecen de programas tienen que sucede así.

Mas los grandes científicos que son los políticos profesionales de nuestra República, que conocen bien el alma de las muchedumbres proletarias, muy ignorantes aún para desgracia de ellas mismas no se cansan por todas las formas posibles, repudiables las mas de las veces, de tratar de atraerse a su circulo o partido, a los trabajadores, que es la fuerza más poderosa — aun que inconsciente — de su poder — con que cuenta nuestro país.

Para la alta educación popular, la de más importancia no les aprobaron su proyecto de Universidad de las artes, que igualmente presentaron ante el prefecto, o sea el gobernador civil, que lo rechazó. En vista de eso decidieron apoyar a todas las organizaciones existentes en la ciudad fomentarlas, darles medios económicos a veces para que fundaran nuevas entidades que subvencionarán a necesidades que ya se dejaban sentir por efecto de la transformación económica y social de la ciudad, y la de más importancia es la ayuda a una institución que hay en Milan, qué es el cine de la vida política obrera de Milan; mejor dicho: de la vida cultural socialista de Milán y se llama «La Humanaria». «La Humanaria» es una fundación que se debe en su origen a una cantidad que fué donada en testamento por un hombre altruista.

Vayan dándose cuenta

PARA VANGUARDIA

Los viejos y clásicos políticos, de los años mas clásicos y viejos partidos criollos que por desgracia para el mismo hace tantísimos años soporta, paga y engorda nuestro país, se encuentran — en la capital sobre todo — completamente desorientados y exceptivos para asegurar con sinceridad certamente su triunfo en Noviembre próximo.

Sin embargo en sus diversos y numerosos diarios y periódicos, no se cansan de decirnos todos los días, los de hoy y de otro bandos, que creen exclusivamente los criollos. Y tanto han creído en esa cantinela, cuyo tono repiqueteo a tan los incalitos enardece, electrizándolos, que ya nos tienen estuporados a ella y como oyen oye lo que saben que dicen en

el fondo — apariencias que nada sirven a un lado — tanto ganará el país, y tanto sanará la numerosa y noble masa trabajadora con que sube el uno como el otro partido tradicional al poder, pues cuando ya no precisan mas de ella la olvidan, casi despreciandola como siempre ha sucedido porque lógicamente en partidos que carecen de programas tienen que sucede así.

Mas los grandes científicos que son los políticos profesionales de nuestra República, que conocen bien el alma de las muchedumbres proletarias, muy ignorantes aún para desgracia de ellas mismas no se cansan por todas las formas posibles, repudiables las mas de las veces, de tratar de atraerse a su circulo o partido, a los trabajadores, que es la fuerza más poderosa — aun que inconsciente — de su poder — con que cuenta nuestro país.

Hacia ellos, a todos los trabajadores nos dirigimos ahora como preferentemente les hemos dirigido siempre, para decírles sincera, breve y simplemente: no les hagan caso.

Esta es la hora precisamente, hora de indecisión, de certidumbre de desorientación para ellos, de abandonar, dejar solos, de vivirse de los politicos de todos partidos criollos de este país hoy divididos y anarquizados, por propias y atribuciones conveniencias personales y mezquinos intereses de circuito.

Y al dejar solos únicamente rodeados de miserables particularistas interesados o serviles, a esos políticos, deben también los trabajadores pensar que con eso, no está cumplido todo, que falta la otra parte, tan eficaz y tan conveniente como ésa o más ingresar a su vez al socialismo, que les pertenece porque por ellos y para ellos fue formado, luchando incansablemente por los mismos con todas las ansias de sus fuerzas vitales y valientes.

Fray Bentos, Mayo de 1922.

Anatolio

DESENTEVIDEO

Analizando

La educación

crean mil

Y no solamente que fundan escuelas, y ahora es de 400 bibliotecas,

En sus crónicas, escritas quién sabe por qué alma de Dios, se esforzaban por hacernos ver cosas que no veíamos gran contento en el pueblo: alegría ingenua, máscaras y comparsas a grande influencia de las carnavalescas en la cultura popular y etc. y etc.,

Recordamos, aunque con un poco de repugnancia, que un diario «obrerista» actualmente boicoteado por las agrupaciones obreras, comentó el desliz de publicar una fotografía del «concurridísimo» corso de los Poottos, en la que se veía de todos menos gente. El mismo diario afirmaba, con tono de moralista raquítico, que el Carnaval era una fiesta sana y moralizada.

Los que tales disparates escriben, no lo dudamos, o necesitan aun escuela primaria, o debe encarcelarse les por ipócritas.

La verdad única e innegable, es que el Carnaval, desde su vergonzoso origen hasta el presente; que pasa frente a nosotros sosteniéndose ya sobre el «cayado» de su bastón próximo a quebrarse, ha sido y seguirá existiendo el más vasto campo de acción para los desequilibrios de la juventud a la cual nuestro gobierno debe ofrecer diversiones de muy distinto indole y no colocarla en la pendiente de la indecencia y la ridiculez.

Lo que se ha visto en realidad, no fué la alegría sana e ingenua que nos quisieron hacer ver cuatro monigotes que fúrcan orónculas y tuercen su criterio al bajo precio del jornal y quizás la promesa de algún puesto público, los ingenuos se quedaron en sus casas, y en cuanto a la sana alegría; no dudamos que ha dejado en muchas el microbio terrible de ciertas enfermedades... porque eso si, los que hicieron negocio fueron los salones de baile, los autos y las pensiones, programas propios del Carnaval, que niegan palpablemente el tópico moral que se le quiso dar.

Y el pueblo trabajador bueno y generoso (¡cómo lo adularon al pobre!) tiraba agua a diestro y siniestro, obligando a los que sienten repugnancia por ciertas cosas, a ser mojados por las jergas ingenuas también, que ya habían desempeñado oficios de muy distinta indole! Que monada de ingenuidades, ghe? señores carnavalescos!

Pero ya hemos rabado de demasiado espacio, y aunque con algún dolor, esperamos continuar el año que viene, siempre que la locura se repita.

Hugo de Lenón

Montevideo, Abril de 1922

Los comunistas rusos son agasajados por el Rey de Italia

Los telegramas que llegan de Génova nos hacen saber de la actuación de los delegados rusos ante la Conferencia de Génova.

Esa delegación del gobierno comunista de Rusia, después de haber aceptado a su paso por Alemania, banquetes y lunches ofrecidos por el gobierno y capitalistas de ese país, acaban de hacerle los honores a un regio lunch ofrecido por el Rey de Italia Victor Manuel.

Este lunch fue servido a

bordo de un buque de guerra italiano y en él, el presidente de la Delegación, el famoso comunista Chicherin tuvo palabras sumamente cordiales y amables para el monarca italiano.

Nosotros no criticaremos la actitud de Chicherin, pues creemos que, como hombre inteligente y oportunista, esas trivialidades pueden redundar en beneficio de la causa por él defendida pero la hacemos notar para demostrar a nuestros «amigos comunistas» que para conseguir muchas cosas en beneficio del pueblo trabajador, es necesario colaborar con la burguesía hasta cierto punto y en determinadas oportunidades.

No hay personas ilustradas

Según los políticos blancos que redactan «La Campaña», en los Departamentos de la República no hay suficientes personas ilustradas para integrar las Asambleas Departamentales que tenemos, pues encuenra muy extenso el número de sus miembros.

Si no le vieramos las pasas a la zota, diríamos que los parquines de «La Campaña» son unos perfectos macaneadores que niegan la existencia de 30 o 40 personas capaces de legislar bien en cada Departamento. Esto si se quiere sería hasta un insulto para los hombres inteligentes y cultos.

Pero lo que hay en realidad es que los blancos no quieren que las Asambleas Representativas sean numerosas, no por la falta de hombres capaces sino que siendo éstas integradas por pocas personas, los partidos «chicos» quedarían sin representación, y serían más fácil de manejar.

Nosotros, al revés de los dirigentes oribistas, creemos que mas numerosas son las Asambleas legislativas, mas en arín nia con la democracia se está, siempre que la mayor cantidad no afecte los intereses del pueblo.

El día que los trabajadores nieguesen su concurso a la burguesía el partido blanco quedrá Asambleas numerosas porque entonces será «chico».

Tiempo al tiempo.

“Colibrí”

La importante casa Saint Hnos. de la capital, edita una linda revista titulada «Colibrí» dedicada especialmente a los niños.

Dicha revista trae interesante lectura moral y educativa por lo que nos place facilitar a ese importante establecimiento por el esfuerzo que realiza.

Los números de «Colibrí» que la casa Saint Hnos. nos ha enviado los hemos destinado entre los niños escola-

Si el pueblo quiere

Oponerse a los abusos del gobierno, tanto municipal como nacional; evitar los desplazamientos administrativos que pesan sobre su salario; combatir los impuestos que encarecen la vida; suprimir la burocracia parasitaria; impedir los atropellos a la clase obrera; desenmascarar a los políticos farzanos; combatir el juego que corrompe y el alcohol que embruta; suprimir privilegios a terratenientes y acaparadores; conquistar más libertad y más bienes. Tiene en este momento un gran deber que cumplir: Inscribirse para poder intervenir en las próximas luchas civicas.

No olviden los trabajadores que con el voto secreto y la representación
cional tienen armas poderosas para combatir a sus explotadores y ve-

res y lo seguiremos haciendo a medida que los recitamos

Atenta la escasez de peones...

El Concejo Departamental de Administración, integrado por dos blancos puros y un colorado... también puro ha resuelto realizar algunos trabajos pero han descubierto que en Fray Bentos hay escasez de peones.

Para remediar esta falta su presidente, blanco puro, propuso que se solicitarán los servicios de los soldados del batallón destacado en ésta.

Este bolón de muestra es suficientemente grande para que lo vea cuento cristiano trabajador que alcance a ver los palmos mas alta de sus narices.

Hemos pasado mas de dos años de gran escasez de trabajo, en que los trabajadores pasaban miserias por falta de ocupación y el Concejo no se acordó de mandar construir la Plaza de Deportes, acordándose recién ahora que la casi totalidad de los obreros trabajan.

Como se conoce que se aproximan las elecciones!

Cuando dejará el pueblo trabajador de ser tan carneiro

El centro S. de Mercedes

Dentro de breve, probablemente para mediados de la segunda quincena de Mayo será reabierto el Centro Socialista Mercedes, en un local de la calle Brasil, extremo norte.

Para la noche de la inauguración se prepara una conferencia a cargo, probablemente del compañero Fru-goni.

El comité provvisorio que administrará el Centro Mercedes está abocado moralmente a la propaganda electoral y a hacer nuevas suscripciones a «El Sol» y a «Vanguardia» los que cuentan ya con un elevado número de favorecedores.

También existe el propósito de invitar al compañero Bertoni de esa para tomar parte en la inauguración de nuestro centro.

Foot-Ball

LA LIGA DE-PARTAMENTAL

En el salón de sesiones del Concejo Departamental se constituyó el miércoles de noche la Liga de foot ball que ha de regir los destinos de ésta durante la presente temporada quedando constituida en la siguiente forma:

Presidente: Óscar Fischer
Vice Presidente, Fruetuoso Goni Echenique, Tesorero José Sica Chourito, Secretario Plácido Laguzzi, Pro Secretario Dr. Juan Antonio Olalde.

Delegados.—Fray Bentos: Rogelio García y Ramon E. Pérez.

Laureles: Tomás González y Juan Benvenuto.

Liebig's: Carlos Rompani y Roberto Zefferrino.

Nacional: Jacinto Robilotta y Pedro Cámpora.

Aniversario de la catástrofe provocada por el vapor VENUS

Ayer cumplió el 1.º aniversario de la dolorosa tragedia ocurrida en nuestro puerto en la que perdieron la vida los estimados jóvenes Raimundo Balestrini, Andrés Agüone y Rodríguez.

Para rendir un sentido homenaje a la memoria de estos malogrados ciudadanos una gran cantidad de personas trasladáronse ayer a nuestra Necrópoli, donde pronunciaron sentimentales discursos los jóvenes Nicolás Cánape, Juan José M. Astorga y Guillermo Fernández.

Muchas personas cubrieron de flores las tumbas que guardan esos queridos restos.

La suspensión de VANGUARDIA

Como lo anunciamos en nuestro número anterior, «Vanguardia» suspenderá su salida por dos meses aproximadamente, tiempo que lo ocuparemos para arreglar nuestras máquinas y poner en orden los materiales que con motivo del traslado de la imprenta han quedado mal acondicionadas.

Aprovechamos este número para agradecer a todas las personas que en una u otra forma nos han prestado su

apoyo, y a los colegas que se han dignado mantener cangrejo con nuestra hoja, esperando que al reiniciar nuestras relaciones nos sigan honrando con sus ayuda.

Accidente a un obrero en Liebig's

En la madrugada de ayer, mientras un menor, hijo del señor Francisco Cruz estaba ocupado en sus tareas, en uno de los departamentos de la Fábrica Liebig's tuvo la desgracia de caerse en un tacho de agua caliente, sufriendo quemaduras de bastante importancia.

Esta clase de accidentes son demasiados frecuentes en el Establecimiento Liebig's imponiendo por lo tanto que se adopten medidas para que la Gerencia ordene poner en condiciones de seguridad todos los lugares que ofrecen peligros personales.

En el momento de poner en máquina nuestro periódico ignoramos el estado de la víctima, el que esperamos sea satisfactorio.

A nuestros colaboradores

Por sernos imposible su inserción, quedan en nuestro poder algunas colaboraciones. Algunos de esos trabajos conservaran su actualidad u oportunidad hasta que VANGUARDIA vuelva a la vida.

Entonces los publicaremos. Por ahora muchas gracias a esos buenos colaboradores.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Arnaldo, hijo de Guillermo Schauman y Antonia Bianchi.

Blanca Lila, hija de Juan Victor y Emilia Zabaleta.

DEFUNCIÓNES

Josefa Aspiro de Zabaleta, española 70 años, viuda.

La Cooperativa “La Obrera”

Sociedad Anónima

Todo trabajador que pier-

EL SOL

Diario del Partido Socialista

DIRÁ LA VERDAD SIN TEMER LAS CONSECUENCIAS POLÍTICAS NI ADULAR LAS BAJAS PASIONES

Semestre ac
Número suelto
APARECE LOS S

Los que deseen suscribirse pueden hacerlo desde ya dando aviso al director de Vanguardia.

La mejoría para la conquista de mejores días,
Uno de esos medios que puede fácilmente hoy conseguir todo trabajador es hacerse accionista de la Cooperativa «La Obrera», comprando una acción que pue de ir pagando a pesos 0,50 por quincena.

Ahora «La Obrera» marcha y prospera y, desconfiar de su éxito y futuro engranamiento sería un absurdo.

Compre hoy mismo una acción antes que se agoten y no se arrepentira.

ANGELA MENDIETA ASTORGA

—MODISTA—

Calle Minsa N° 0129

Se necesita una mujer, ya de edad un poco avanzada para sirvienta en una chacra.

Darán informes en la carpintería de Sebastián Bertoni, calle 18 de Julio, contiguo al almacén del señor José Ometto.

Se vende un carro grande en buen estado. Para tratar en la casa de Antonio Gallo, Calle España esquina Sarandí.

Sirvienta formal se necesita una, ocurrir a la casa de Comercio del señor Teófilo Fernández, calle Brasil esquina Haedo.

Vía Fluvial

Subidas

Días de subidas y bajadas de los vapores de las Compañías de Navegación Argentina y Uruguaya.

DIA	Martes	vapor	PARIS
»	Miércoles	EOLO	
»	Jueves	LONDRES	
»	Domingo	TRITON	

Bajadas

DIA	Miércoles	vapor	TRITON
»	Viernes	» PARIS	
»	Sábado	» EOLO	
»	Domingo	» LONDRES	

INDICADOR

Dr. E. Roggen Somalo

MEDICO-PARTERO

Consulta todos los días de 9 a 11 a.m.

Calle Florida entre Treinta y Tres y 25 de Mayo.

Dr. Andrés Montaño

MÉDICO CIRUJANO

Calle Florida 106 Fray Bentos

Guillermo Ruggia

Cirujano Dentista

Abrió su consultorio en la calle

FLORIDA N.º 70

Horario de 8 1/2 a 2 y de 2 a 6

FRAY BENTOS

Roberto Alfredo Fischer

DEFENSOR JUDICIAL

Avenida 25 de Mayo N.º 50

FRAY-BENTOS

Jesus Gil

ESCRIBANO PÚBLICO

Fray Bentos

Juan Luis Sauleda

Lecciones de dibujo lineal, escritura a máquina y matemática

Calle Haedo s/n Fray Bentos

Ponga atención

En la Barraca RÍO NEGRO de los señores Costa & Risso Ademas de una gran cantidad de maderas, hierros y materiales de construcciones de todas clases, maquinas y productos ganaderos Hay enbiertas y cámara para autos y cualquier pieza de repuestos para FORD, siendo esta casa agencia de estos acreditados autos.

¡Una visita a la casa para poder apreciar!

Avenida 33 esquina Lavalleja

Fray-Bentos

Sociedad Anónima "La Obrera"

Llamamos la atención del público sobre los artículos que publicamos los que han sido reducidos al máximo posible.

Todas nuestras mercaderías son de primera calidad y vendemos a precios que no admite competencia por ser nuestro resupuesto muy reducido.

Vícite la casa

Y se convencerá que es cierto lo que decimos

Precios de algunos artículos

Aceite de Oliva Bau latas de 2 y 1/2 kilos	lata	\$ 2.45
» Pelotaris latas de 1 N.	»	1.05
» Americano Unión Especial	litro	0.70
Azucar Pernambuco, blanca y seca	kilo	0.19
» Americano legítimo	»	0.23
Cafe Saint, latas de un kilo	c/u	0.95
» » » 1/2	»	0.40
» » » 1/4	»	0.20
Cocoa latas grandes	»	0.28
Dulce de Meunbrillo latas de 2 y 1/2 kilos	»	0.95
» suelto	kilo	0.40
» Leche especial	lata	0.40
Fideos de primera calidad	kilo	0.16
Grasa de Caracú buena	»	0.30
» especial	»	0.36
Carbanzos Chile especiales frescos	»	0.30
Kerosene refinado	litro	0.14
Porotos blancos frescos	kilo	0.18
» Caballeros, muy buenos	»	0.22
Quaker (Avena) paquetes grandes	c/u	0.38
» chicos	»	0.20
Royal (Levadura) en 1/4 tarros	lata	0.30
Sardinas Alonso, latas de 200 gramos neto	»	0.28
» especiales con llave	»	0.22
Vainillas bisecos en chanchas	c/u	0.12
Vino tinto especial	litro	0.28

Manuel F. Zeballos

AGENTE DE NEGOCIOS

Importación, exportación y transito a comisiones, consignaciones y representaciones.

HORARIO

De mañana: De 7 a 12 a. m.
De tarde: De 15 a 18 p. m.

RFAY BENTOS

Eruerto Rodolfo Schuster
Profesor del Liceo Dptal.

Da clases particulares de Contabilidad y Tesorería de Libros Taquigrafía Economía Políticas, Industrias y Alemán.

Las clases se dan tres veces por semana a razón de \$ 50 mensual; pagos adelantados. Se revisan libros; se establecen contabilidades y se verifican balances y liquidaciones precios sumamente modestos.

Sociedad A. "La Obrera"

Almacén de comestibles de primera calidad.

Llama la atención del público sobre sus precios correctos, los que han sido rebajados el máximo posible admitiendo competencia.

La única casa que puede vender sus mercaderías en las mejores condiciones de precios por ser su presupuesto muy reducido.

Cancha de bochas

ANTIGUA CASA "LA ESPERANZA".

AVENIDA 33 Y CALLE ITALIA.

FRAY BENTOS

RIO NEGRO

Casa de compra y venta

de Juan P. Dupont

Se compran toda clase de objetos que tengan algún valor. Se compran y venden muebles, armas, artículos de cocina, ferretería, bazar y joyería. Se compra plomo, estaño, cobre, bronce y hierro viejo. Se compran puertas, ventanas, celosías, rejas verjas etc. Gran surtido de herramientas para toda clase de oficios.

SE ATIENDEN PEDIDOS DE CAMPAÑA

Calle Oribe y 25 de Agosto

FRAY BENTOS

PANADERIA MECANICA LA UNION

— DE FEDERICO LUHERS —

Especialidad en pan y galleta. Harina de todas clases.

Precios módicos.

Reparto a domicilio

CALLE 18 DE JULIO

Fray Bentos

Petit Hotel

DE

Félix Rodríguez

Calle y Tres y Maldonado:

FRAY BENTOS

Gomidas a todas horas y pensiones por mes a precios sumamente módicos.—SE LLEVAN VIANDAS A DOMICILIO.—Esta casa cuenta además con un espléndido servicio para banquetes y lunches, cubriendo las exigencias correspondientes al ramo.

Farmacia DEL PUEBLO

DE

Felipe Mendizabal

posee un gran surtido de productos químicos de primera calidad, italianos, ingleses, franceses, alemanes y vinos finos para enfermos y convalecientes. Se preparan botiquines para campana.

A los obreros grandes rebajas! Gran surtido en perfumería: precios especiales para peluquero. Se despachan recetas para todas las Sociedades de Socorros Mutuos. Dirección técnica constante.

PRECIOS MODICOS

Entregando por valor de \$5 en boletos de la caja registrada de esta Farmacia se puede elegir uno de los artículos indicados: 1 libra chocolate, 1 jabón Reuter, 1 frasco tricófero Barrey, 1 caja crema Delia, 1 caja crema Precias, 1 caja Pomada del Globo, 1 lata cocoa, 1 caja polvo Java, 1 tarro Cacao, 1 caja Pomaña, 1 frasco Tonico Oriental, 1 frasco caramelos, 1 frasco Talco Menen.

CALLE DE LOS TREINTA Y TRES

Fray Bentos

CARPINTERIA

DE

Pertoni & Cia.

Muebles y ventanas
arros charret y
posturas en ambos

MODICOS

DE 18 DE JULIO CONTIGUA A LA CASA DE

Comercio del señor José A. Onetto

Fray Bentos

TALLER DE ZAPATERIA

DE

Idamio Baldasari

Se arreglan botines a precios económicos. Recurrir a calle España y Salta.

FRAY BENTOS

Avisos Económicos

Para facilitar el pedido y ofrecimiento de jornaleros y servidores domésticos, pública más a los interesados sus avisos correspondiente a precios ínfimos.

A las mujeres que desean ofrecer sus servicios y que no tengan como pagar ese anuncio se lo publicaremos gratis.

También publicaremos avisos sobre cualquier objeto que se quiera vender o comprar.

AVISO

Se esterillan sillas, sillones, etc. Recurrir al Almacén del señor Laudemaro Rosas.

Avenida Rincon Fray Bentos

Se venden

Un carrojue en muy buen uso especial para Campaña. Precio 180 pesos.

Un carro rumbero con cuatro caballos y arcos muy fuerte y en buen estado. Precio 180 pesos. Por informe recurrir a la casa de comercio del señor José Onetto.

Plantas de naranjos y mandarinos

Venta permanente de plantas de naranjos de todas clases y de especial calidad. Vende el señor Carlos Beaton Avenida 18 del Julio frente al Dispensario de la de los Tuberculos.

Seguridad en el transplante pues se venden en tarros grandes ya preñadas las plantas.

Carlos Bertoni

Se vende un charret

Viendo un charret fuerte, especialmente para cargas pesadas.

Precio sumamente económico. Ver y tratar en nuestro taller de carpintería y carpintería de Julio al lado del Albergue.

Sebastian Bertoni

FRAY BENTOS

Casa Fazzio

FICEN FAZZIO

La casa mas surtida de

Fray Bentos

Barraca RÍO NEGRO

DE

COSTA & RISSO

Maderas, hierros y toda clase de materiales para construcciones

MAQUINAS AGRICOLAS Y PRODUCTOS GANADEROS

Avenida 33 Esquina Lavalleja

FRAY BENTOS

Almacén Uruguayo

DE

José A. Onetto

CALLE 18 DE JULIO ESQUINA HAMMEL

La casa de mas variado surtido de la localidad

IAqui no falta nada!

16 años de prosperidad continua sirviendo cada vez mejor a sus favorcedores

— PRECIOS FIJOS Y EQUITATIVOS —

SERVICIO RAPIDO A DOMICILIO

Telefono LA UNION N.º 78

"LA UNION ECONOMICA"

— DE —

MIGUEL R. BARRIOLA Y Cia.

Lencería, Almuerzo, Zapatería, Sombrerería y Artículos de Bazar, Tabacalería y Ferretería

— PRECIOS FIJOS Y EQUITATIVOS —

QUINCENALMENTE NOVEDADES GENERALES

Donde se vende la yerba cuya superior calidad hace honor al nombre con que se denomina FRAY-BENTOS

REPUESTA EN LO BARRIOLA Y CIA.

Almacén ARTIGAS

— DE —

Lino M. Retamar

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO

Ramos generales, snrti., Stock permanente de los mejores vinos nacionales. REPARTO A DOMICILIO Ventas solos al contado

PRECIOS FIJOS Y EQUITATIVOS

Calle 25 de Mayo y Haedo

TELEFONO LA UNION

FRAY BENTOS

LA ESMERALDA

Almacén de comestibles y

Quinta de Verduras y frutas

— DE —

AGUSTIN BERTONI

CALLE 18 DE JULIO (PRÓXIMO A LA FERIA)

SE ATIENDEN PEDIDOS POR TELEFONO

FRAY BENTOS